



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
26 June 2013
Russian
Original: English

**Рабочая группа открытого состава
для разработки предложений по продвижению
вперед процесса многосторонних переговоров
по ядерному разоружению в целях построения
и сохранения мира, свободного
от ядерного оружия**

Женева, 2013 год

Пункт 5 повестки дня

**Разработка предложений по продвижению вперед
процесса многосторонних переговоров по ядерному
разоружению в целях построения и сохранения
мира, свободного от ядерного оружия**

**Перечень идей, элементов и предложений,
выдвинутых в ходе майских заседаний Рабочей
группы открытого состава по продвижению вперед
процесса многосторонних переговоров по ядерному
разоружению**

Представлено Председателем

I. Введение

1. Настоящий перечень идей, элементов и предложений, почерпнутых из презентаций, заявлений и выступлений в ходе заседаний Группы в период с 14 по 24 мая, был подготовлен Председателем под его собственную ответственность и по его собственной инициативе. Этот перечень не имеет никакого статуса и представлен для того, чтобы помочь делегациям в их приготовлениях к заседаниям Рабочей группы открытого состава в период с 19 по 30 августа для "разработки предложений по продвижению вперед процесса многосторонних переговоров по ядерному разоружению в целях построения и сохранения мира, свободного от ядерного оружия"¹.

¹ A/RES/67/56, пункт 1.

II. Идеи и элементы

- Построение мира, свободного от ядерного оружия, – цель одна, но разные пути.
- Как наводить мосты: определение и разработка **строительных блоков для построения и сохранения мира, свободного от ядерного оружия**.
- Гуманитарные последствия любого применения ядерного оружия.
- Последствия любого применения ядерного оружия для развития, экономики и окружающей среды.
- Ядерное оружие в современных концепциях безопасности; новые парадигмы безопасности; концепции безопасности человека и традиционные концепции безопасности.
- Роль ядерного оружия в доктринах обеспечения безопасности и военных доктринах.
- Правовые аспекты, включая нормы международного гуманитарного права, имеющие отношение к построению и сохранению мира, свободного от ядерного оружия.
- Потенциал инициатив по делегитимизации и уменьшению роли ядерного оружия.
- Связь между ядерным разоружением и нераспространением.
- Потенциальный вклад зон, свободных от ядерного оружия, в построение мира, свободного от ядерного оружия.
- Ядерное разоружение и построение мира, свободного от ядерного оружия, – временной фактор.
- Пропаганда и укрепление существующих инструментов в области ядерного разоружения (Договор о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО), Договор о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний (ДВЗЯИ)).
- Запрещение производства расщепляющегося материала.
- Транспарентность.
- Проверка.
- Рассмотрение всех компонентов ядерного оружия.
- Снятие с боевого дежурства.
- Меры по укреплению доверия и возможные соответствующие инструменты.
- Запрещение ядерного оружия и возможные соответствующие правовые инструменты.
- Сокращение ядерных арсеналов.
- Просвещение в области ядерного разоружения и нераспространения.
- Повышение осведомленности в вопросах ядерного разоружения на высоком уровне.

- Вовлечение государств, обладающих ядерным оружием, в рамках существующих многосторонних форумов и за их пределами.
- Возможности для государств, не обладающих ядерным оружием, содействовать ядерному разоружению.
- Сети участников действий и роль различных субъектов, включая гражданское общество, парламентариев, научные круги и т.д., в ядерном разоружении.

III. Предложения

2. Приводимый ниже перечень предложений составлен по итогам групповых обсуждений и дискуссий, состоявшихся в ходе майского сегмента деятельности Рабочей группы открытого состава. Он не является исчерпывающим, и делегациям предлагается уведомить Председателя, если в нем не нашло отражение какое-либо предложение.

- Учитывая пагубные глобальные последствия применения ядерного оружия и ядерных взрывов, угрозу существованию всего человечества, которую представляет собой ядерное оружие, не следует рассматривать как вопрос национальной безопасности нескольких государств.
- Учитывая отсутствие официальных исторических доказательств того, что ядерное сдерживание предотвратило вооруженный конфликт, следует изменить восприятие ядерного оружия и пересмотреть **сдерживающую роль ядерного оружия** в военных доктринах государств, обладающих ядерным оружием.
- Уменьшение значимости ядерного оружия в доктринах обеспечения безопасности.
- Разработка новых стратегических концепций, признающих, что ядерное сдерживание не является жизнеспособной доктриной обеспечения безопасности. Новые парадигмы безопасности могут комплексно охватить три ядерные угрозы – существующие арсеналы, проблему нераспространения и риск ядерного терроризма – и перенаправить обязательства и механизмы обеспечения безопасности в сторону ядерного разоружения.
- Концептуальная реориентация дебатов по ядерному разоружению: усиление акцента на гуманитарном измерении ядерного разоружения вместо традиционного аспекта безопасности.
- Начало правовых дебатов по ядерному разоружению в контексте международного гуманитарного права.
- **Запрещение** ядерного оружия в качестве шага на пути к ядерному разоружению и миру, свободному от ядерного оружия. Правовые запреты исторически обычно предшествуют процессам ликвидации запасов и способствуют им, а не наоборот. История и опыт также показывают, что оружие, объявленное вне закона, делегитимизируется. Оно утрачивает свой политический статус, и в его производство, модернизацию, распространение и сохранение уже не вкладываются деньги и ресурсы.
- **Делегитимизация и уменьшение роли ядерного оружия** как значительный первый частичный нормотворческий шаг со стороны государств, не обладающих ядерным оружием.

- Проведение переговоров по юридически обязательному инструменту, обязывающему все государства добиваться построения мира, свободного от ядерного оружия, и содержащему элементы, которые требуется охватить.
- Недвусмысленная приверженность всех государств, обладающих ядерным оружием, цели полной ликвидации ядерного оружия.
- Учитывая то, что ядерное разоружение не должно быть заложником целей нераспространения, работу над безусловным ядерным разоружением и ядерным нераспространением следует вести на параллельной основе.
- Разработка хронологически конкретной и поддающейся международной проверке "дорожной карты" для ядерного разоружения.
- На основе тщательной и всесторонней оценки всех элементов, необходимых для построения и сохранения мира, свободного от ядерного оружия, разработка и принятие **подхода, предполагающего использование строительных блоков**, в качестве альтернативы для поэтапного или всеобъемлющего подходов. Такой подход должен быть юридически обязательным, иметь четко определенные рубежи и сроки и подкрепляться сильной системой проверки.
- Четкое определение элементов (переговорная разработка, осуществление и универсализация договора) **поэтапного подхода**.
- Согласование универсальной приверженности и согласованной многосторонней основы для глобального и недискриминационного поэтапного подхода к ядерному разоружению и к построению и сохранению мира, свободного от ядерного оружия.
- Согласование **подхода, предполагающего использование строительных блоков**, который мог бы параллельно включать такие элементы, как:
 - проведение переговоров по договору о запрещении производства расщепляющегося материала (ДЗПРМ);
 - вступление в силу Договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний (ДВЗЯИ); достижение универсальности Договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний (ДВЗЯИ);
 - достижение универсальности Договора о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО);
 - укрепление зон, свободных от ядерного оружия, и создание новых зон, свободных от ядерного оружия;
 - транспарентность;
 - юридически обязательный инструмент по негативным гарантиям безопасности;
 - определение исходных данных для проверки;
 - пересмотр роли ядерного оружия в военных доктринах;
 - укрепление Международного агентства по атомной энергии (МАГАТЭ);
 - проведение переговоров по конвенции(ям) о ядерном оружии, которые могут представлять собой комплекс договоров об уничтожении запасов, проверке и т.д.

- Рассмотрение ядерного оружия в его совокупности с использованием ядерных боезарядов в качестве единиц учета. Разделение тактического и стратегического ядерного оружия.
- Принятие государствами, обладающими ядерным оружием, **мер для уменьшения ядерной опасности**, включая риск случайной ядерной войны, снятие ядерного оружия с боевого дежурства для предотвращения непреднамеренного и случайного применения ядерного оружия.
- Проведение переговоров по **глобальному соглашению между государствами, обладающими ядерным оружием, о "неприменении первыми"** ядерного оружия.
- Проведение переговоров по универсальному и юридически обязывающему соглашению о **неприменении ядерного оружия против государств, не обладающих ядерным оружием**.
- Проведение переговоров по **конвенции о полном запрещении применения или угрозы применения ядерного оружия**.
- Проведение переговоров по **конвенции о ядерном оружии**, запрещающей разработку, производство, накопление и применение ядерного оружия и предусматривающей его уничтожение в перспективе глобальной, недискриминационной и проверяемой ликвидации ядерного оружия в установленных хронологических рамках.
- Постепенное сокращение **ядерных арсеналов** до минимально возможного уровня на основе согласованного графика.
- План действий по установлению свободного от ядерного оружия и ненасильственного мирового порядка для достижения цели ядерного разоружения на хронологически конкретной, универсальной, недискриминационной, поэтапной и проверяемой основе.
- Разработка **учебных программ** по ядерному разоружению и нераспространению.
- Немедленное начало на Конференции по разоружению переговоров по недискриминационному, всеобъемлющему и поддающемуся международной проверке договору о запрещении производства расщепляющегося материала для ядерного оружия и других ядерных взрывных устройств (ДЗПРМ).
- Включение угрозы применения ядерного оружия в число наиболее тяжких международных преступлений, по которым Международный уголовный суд (МУС) может возбуждать расследования и преследования, наряду с геноцидом, преступлениями против человечности, военными преступлениями и преступлением совершения агрессии.
- Изучение вопроса о том, каким образом имеющиеся в нашем распоряжении существующие институты и механизмы обеспечения **транспарентности и проверки** могли бы быть использованы для укрепления доверия и ядерного разоружения.
- Межправительственному форуму, такому как Рабочая группа открытого состава, следует провести предметные дискуссии и выяснить все аспекты элементов, которые были бы частью пути в направлении ядерного разоружения, такие как определения, расщепляющиеся материалы, уничтожение запасов, проверка, укрепление доверия и т.д.

- Повышение транспарентности (сложности интерпретации цели многих технологий и видов деятельности имеют большое значение для любой деятельности в сфере разоружения).
- Пример, поданный Францией, достоин подражания ядерными державами и другими государствами, обладающими ядерным оружием (ГОЯО). Франция проверяемым образом закрыла свои ядерные испытательные полигоны, а также производственные объекты по изготовлению оружейного ядерного материала.
- Возрождение традиционных функций проверки, разработка новых инструментов и процедур проверки и восстановление принципа недопустимости исключительности.
- Немедленное возобновление предметной работы на Конференции по разоружению.
- Странам, которые поддерживают многосторонние переговоры по ядерному разоружению, следует добиваться достижения этой цели на Конференции по разоружению, которая объединяет все соответствующие страны, и избегать учреждения альтернативных форумов или процессов параллельно Конференции по разоружению.
- Созыв глобального ядерного саммита, на котором всем государствам следует взять на себя торжественное обязательство сотрудничать и работать сообща над повесткой дня и графиком ядерного разоружения.
- Привлечение государств, обладающих ядерным оружием (ГОЯО), которые остаются за рамками нынешних договоренностей по ядерному разоружению и контролю над вооружениями, к концептуальной проработке и формулированию инициатив в области ядерного разоружения, таких как эта Рабочая группа открытого состава.
- Проведение кампании по созданию условий для разоружения без увязок. Разоружение следует рассматривать как процесс, а не как недостижимое конечное состояние.
- Учреждение группы экспертов для рассмотрения всех политических и конкретных правовых, технических и других аспектов ядерного разоружения, таких как сокращение ядерных арсеналов, проверка, транспарентность и т.д.
- Включение парламентариев в состав национальных делегаций.
- Привлечение государств, обладающих ядерным оружием (ГОЯО), которые остаются за рамками нынешних договоренностей по ядерному разоружению и контролю над вооружениями, к концептуальной проработке и формулированию инициатив в области ядерного разоружения – эта Рабочая группа открытого состава могла бы послужить хорошим почином.